



**Engelsk** Parler  
SF 01  
FDM  
ADAC TourSet® mini  
Fas kun on-line

Ad de bedste ruter til  
de smukkeste steder  
med de vigtigste tips  
God planlægning - en vellykket ferie!  
God planlægning - er den halve ferie!

FDM Ferteservice  
Tlf. 45 27 08 72 · Mail: ferteservice@fdm.dk · Internet: www.fdm.dk  
Ønsker du at bestille Ferteservice over Storbritannien kan du kontakte os, eller bestille her på nettet. Turforslagene kan ses i Feredatabasen.  
For rabatmuligheder se www.atcurope.com

Ud/ syntetisk	Ud/ synthetic	Souvenir	Souvenir
Uld/ syntetisk	Uld/ synthetic	Postkort	Postcard
Bomuld	cotton	Antik	antique
Skjorte, bluse	shirt, blouse	Erhvervs	Erhvervs
Bukser, nederdel	trousers, skirt	Bog	book
Jakkesæt, kjole	suit, dress	Håndlavet	hand made
Jakke, frakke	jacke, coat	Kunsthåndværk	arts and crafts
Hat	hat	Kvittering	receipt
Sko	shoes	Regning	invoice, bill
Spejl	mirror	Smykker	jewels
Prøverum	fitting-room	Avis	newspaper
For kort/lang	too short/long	Magasinet/blad	magazine
For lille/stor	too small/large	Told	customs
Større/mindre	bigger/smaller		

This is too expensive/too much.  
This is enough/not enough.  
Do you have this in  
another colour/size?

## Indkøb

**Hvad vi ellers kan tilbyde:**  
Ud over denne parløb kan man ved at søge i Shop og Rabat se hvilke oversigtskort, områdekort, guides m.v. som du kan købe til medlemspriser. Angående overnatning kontakt [www.fdmtravel.dk](http://www.fdmtravel.dk). Har du andre spørgsmål er du velkommen til at kontakte os.  
God ferie ønsker - FDM Ferteservice

## Kørsel og trafik

I hvilken retning ligger ...?  
Hvor langt er der til ...?  
Er dette vejen til ...?  
Fyld venligst tanken op

Nord, syd	North, South
Øst, vest	East, West
Venstre, højre	left, right
Lige ud	straight on
Tilbage	back
Op, ned	up, down
Hjørne	corner
Bro	bridge
Trafiklys	traffic light
Kryds	junction
Kort	map

In which direction is ...?  
How far is it to ...?  
Is this the way to ...?  
Fill up, please.

Bagagerum	boot
Vejafgift	toll
Motorcykel	motorcycle
Uheld	breakdown
Vejhjælp	breakdown service
Parkeringshus	parking garage
Parkeringsplads	parking space
Politi	police
Super (98 oktan)	premium
Tankstation	petrol station

### Undervejs i bil

Slæbetov	tow-rope
Anhænger	trailer
Udstødningsrør	exhaust-pipe
Bil	car
Bilnøgle	car key
Billeje	car rental
Benzindunk	petrol can
Blyfri benzin	regular unleaded
Diesel	diesel
Førstehjælps-kasse	first-aid case
Registrer. attest	vehicle papers
Kørekort	driver's licence
Bilværksted	garage
Grønt kort	Green Card
Hjælp	help
Nummerplader	licence plate

Tanke	to refuel
Uheld	accident
Trafikskilt	traffic sign
Advarselstrekant	warning triangle

### Offentlige transportmidler

Billet	ticket
Køreplaner	time table
Returbillet	return trip
Togstation	train station
Busterminal	bus station
Busstoppested	stop
Lufthavn	airport
Flyvemaskine	plane
Bekræftelse	reconfirmation
Havn	port
Skib	ship
Færg	ferry

### På værkstedet

Batteri	battery
Blinklys	indicator
Bremse	brake
Bremsevæske	brake fluid
Pakning	seal, gasket
Reserveredel	repair part
Frostvæske	anti-freeze
Gear	gears
Kilerem	v-belt
Aircondition	air condition
Køler	cooler
Kølervæske	cooling water
Lækage	leak
Mekaniker	mechanic

Oliestand	oil level
Skifte olie	oil change
Sladt dæk	flat tyre
Dæktryk	tyre pressure
At skifte dæk	to change tyres
Reparere	repair
Vinduesviskere	windscreen wipers
Forlygter	headlight
Karburator	carburettor
Vandpumpe	water pump
Værksted	garage
Tændrør	sparkling plug
Tuning	tune-up
Cylinderhoved	cylinder head

## Overnatning

Er der et hotel i nærheden?	Is there a hotel nearby?
Er der en campingplads?	Is there a camping site?
Er der nogle ledige værelser?	Do you have vacancies?
Må jeg se værelset, tak?	Can I have a look, please?
Hotel	hotel
Pension	boarding house
Reservation	reservation
Enkeltværelse	single room
Dobbeltværelse	double room/ twin room
Med ...	
morgenmad	with breakfast
Halvpension	with half board
fuldpension	with full board
Med bad	with bath
Med bruser	with shower
Med toilet	with toilet
Med balkon	with balcony
Handicapvenligt	handicapped accessible
Elevator	elevator, lift (US)
Trappe	staircase
Etage	floor
Ikke ryger	non-smoker
Klager	complaints
Campingpladser	campsite
Strøm	power
Affaldsstation	dump station
Campingvogn	caravan
Autocamper	camper, RV (US)

Medicine	Medicin
pharmacy (US)	Apotek
chemist's shop	Børnelæge
pediatrician	Gynækolog
gynecologist	Tandlæge
dentist	Abningsstider
office hour	kort
certificate	Sygesikrings-
foreign sickness	Ambulance
ambulance	Hospital
hospital	

Please call for a doctor.  
I have (such a) pain.  
I suffer from ...

health insurance	Sygesikring
diabetes	Diabetes
heart disease	Ondt i hjertet
stomachache	Mavepine
headache	Hovedpine
fever	Feber
constipation	Forstoppelse
diarrhoea	Diarre
sprain	Forstuvning
inflammation	Betændelse
cold	Forkølelse

Leg lider af ...  
Jeg har (stærke) smerter.  
Vær venlig at tilkalde en læge

## Sundhed

Rejsechecks	traveller's check
Kreditkort	identity card
Identitetskort	credit card
Turistkontor	tourist office
Seværdighed	sight
Indgang	entrance
Udgang	exit
Åbent	open
Lukket	closed
Forbudt	prohibited
Tilladt	permitted
Abningsstider	business hours
Telefon	telephone
Telekort	phone card
Toilet/WC	toilet, restroom

### Andre ord

one, two, three	1, 2, 3
four, five, six	4, 5, 6
seven, eight	7, 8
nine, ten	9, 10
eleven, twelve	11, 12
thirteen, four ...	13, 14 ...
twenty, twenty...	20, 21 ...
thirty, forty	30, 40
fifty, sixty	50, 60
seventy, eighty	70, 80
ninety	90
one hundred	100
one thousand	1000
bank	Bank
money	Penge
change	Småpenge
money change	Vekselkurs
cashpoint, ATM	Pengeautomat

## Nyttige sætninger

Jeg er /Vi er ...  
Det er ...  
Hvor er ...?  
Hvor kan jeg få/købe?  
Hvad er det?  
Har du/I ...?  
Hvor meget koster ...?  
Jeg kan ikke forstå dig!  
Kan du forstå mig?  
Hvad hedder det på engelsk?  
Vær venlig at skrive det

I am/we are ...  
This is ...  
Where is/are ...?  
Where can I get ...?  
What is this?  
Do you have ...?  
How much is ...?  
I cannot understand you!  
Do you understand me?  
What is it called in English?  
Please write it down

### Hilsener og høflige fraser

God morgen	good morning
God dag	good morning/ good afternoon
God aften	good evening
God nat	good night
Farvel	goodbye
Velkommen	welcome
Hr.	Mister
Fru, frøken	Miss, Missis
Jeg hedder ...	My name is ...
Hvad hedder du?/What is your name?	
Undskyld mig	Excuse me ...
Undskyld	I am sorry!
Ja	yes
Nej	no
Måske	perhaps
Vær så venlig	please
Tak	thank you
Tak i lige måde	you're welcome

### Tid og penge

Hvad er klokken?/What time is it?	
Kl./den er 10	It is ten o'clock.
I går/i dag	yesterday, today
I morgen	tomorrow
I overmorgen	the day after tomorrow
I morges	in the morning
Til middag	at noon
Om eftermiddag	in the afternoon
Om aftenen	in the evening
Om natten	at night
Time/dag	hour, day
Måned/år	month, year
Mandag	Monday
Tirsdag	Tuesday
Onsdag	Wednesday
Torsdag	Thursday
Freitag	Friday
Lørdag	Saturday
Søndag	Sunday
Helligdag	bank holiday

lobster	Hummer
mussels	Muslinger
fish	Fisk
goat, kid	Ged, kid
sheep, lamb	Får/lam
chicken	Kylling
pork	Svinekød
beef	Oksekød
meat	Kød
mustard	Sennep
sausage	Pølse
cheese	Ost
jam	Marmelade
honey	Honning
pepper	Peber
salt	Salt
egg	Æg
butter	Smør
bread	Brød

### Fødevarer

bread	Skål
bottle	Flaske
glass	Glas
milk, chocolate	Mælk, kakao
coffee, tea	Kaffe, te
beer, ale	Øl
sour	Sur
sweet	Sød
dry	Tør

The menu please.  
I would like to order ...  
What is your suggestion?  
Please bring the bill/check (US).

wine	vin
fruit juice	Juice
lemonade	Saftvand
non-carbonated	Uden kulsyre
carbonated	Med kulsyre
mineral water	Mineralvand
alcoholic drink	Drik m. alkohol
soft drink	Sodavand
drink	Drikkevarer

### Drikkevarer

to drink	At drikke
to eat	At spise
thirsty	Tørstig
waiter/waitress	Tjener
dinner	Aftensmad
lunch	Frokost
breakfast	Morgenmad
dessert	Dessert
main course	Hovedret
appetizer	Forret
soup	Suppe
dish of the day	Dagens ret
dish	Ret
menu	Menu
bar, pub	Bar
restaurant	Restaurant

### I restauranter

Må jeg få spisekortet?  
Jeg vil gerne bestille  
Hvad vil I anbefale?  
Må jeg bede om regningen

## Mad og drikke

Grøntsager	vegetables
Tomat	tomato
Agurk	cucumber
Peberfrugter	paprika
Gulerod	carrot
Blomkål	cauliflower
Ris	rice
Kartofler	potatoes
Pommes frites	chips
Pasta	pasta
Sovs	sauce
Salat	salad

Is, fløde	ice cream, cream
Budding	pudding
Frugt	fruit
Æble	apple
Pære	pear
Banan	banana
Jordbær	strawberry
Kirsebær	cherry
Vegetarisk	vegetarian
Bager	baker's shop
Slagter	butcher's shop
Supermarked	supermarket

## Underholdning

2 billetter, tak  
Kan jeg bestille?  
Jeg vil gerne leje ...

Two tickets, please.  
Can I make a reservation?  
I want to rent a ...

At bade	to bathe
Bjerg	mountain
Båd	boat
Bugt	bay
Slot/borg	castle
Monument	monument
Billet	ticket
Fritidspark	theme park
Guide	guide
Biograf	cinema, (US)
Koncert	concert
Liggestol	deck-chair
Hav	sea
Musical	musical
Natklub	nightclub
Nationalpark	national park
Opera	opera

Plads	square, place
At cykle	to ride a bicycle
Slugt	canyon
Svømmebassin	swimming-pool
At sejle	to sail
Sæde	seat
Solskærm	sunshade
Solbeskyttelse	sun screen
Stadion	stadium, arena
Strand	beach
Udflugter/byrundtur	sight-seeing tour
Dal	valley
At danse, teater	to dance, theatre
Begivenhed	event
At vandre	to hike
Vandresti	trail
Marked	market